

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

9 mars 2022

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 32.

Déclarations de ministres

- 227-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux fait le point sur la sécurité culturelle.
- 228-19(2) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles fait une déclaration concernant l'importance de chasser de façon respectueuse.

Déclarations de députés

- 1018-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant le tourisme dans les petites collectivités.
- 1019-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant le soutien en santé après la pandémie.
- 1020-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant l'allocation des budgets.
- 1021-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant les changements constructifs nécessaires dans les petites collectivités.
- 1022-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant le manque d'infrastructures dans les petites collectivités.
- 1023-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant la rénovation de logement dans les petites collectivités.
- 1024-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les microcentrales dans les petites collectivités t̄łchq̄.

- 1025-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant les drogues illicites dans les petites collectivités.
- 1026-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant les infrastructures dans les petites collectivités.
- 1027-19(2) Le député de Tu Nédhé-Wiilideh fait une déclaration concernant le Programme de promotion sociale dans les petites collectivités.

Questions écrites

- 37-19(2) La députée de Kam Lake a posé une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant l'utilisation des langues autochtones dans les documents officiels.

Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- Projet de loi 37 : Le président du Comité permanent des opérations gouvernementales, le député de Yellowknife Nord, signale que le projet de loi n° 37, *Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* est prêt à être examiné en comité plénier, dans sa version modifiée et réimprimée.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 25-19(2) Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur l'examen du projet de loi n° 37, *Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*.
- Le député de Yellowknife Nord signale que le rapport du Comité 25-19(2), Rapport du Comité permanent des opérations gouvernementales sur le projet de loi 37, *Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, est prêt à être reçu et adopté.

Dépôt de documents

- 590-19(2) Le rapport annuel sur les activités de la Régie de l'énergie du Canada de 2020-2021 en vertu de la *Loi sur les opérations pétrolières*. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 591-19(2) Rapport sommaire sur la refonte de la fermeture, 26 janvier 2022. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.

592-19(2) Examen des redevances sur les ressources aux TNO. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.

593-19(2) Résumé en langage clair du projet de loi 46, *Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles*. Document déposé par le ministre de la Justice.

Avis de motion

50-19(2) Ajournement prolongé de la Chambre au 28 mars 2022.

Avis donné par la députée de Thebacha.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi n° 47 : *Loi n° 2 modifiant la Loi sur les normes d'emploi*

Avis donné par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 46 : *Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles*

La députée d'Inuvik Boot Lake, appuyée par le député de Sahtu, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 46, *Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 46 est renvoyé au Comité permanent du développement économique et de l'environnement.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La présidente (députée d'Inuvik Twin Lakes) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 23, *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*; du projet de loi 29, *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources*; du projet de loi 38, *Loi corrective de 2021*; de la déclaration de ministre 202-19(2), Rapport annuel sur la progression du mandat du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest 2019-2023; du document déposé 561-19(2), Budget principal des dépenses pour 2022-2023, du document déposé 567-19(2), Rapport annuel sur la progression du mandat du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest 2019-2023 de février 2021 à janvier 2022; du document déposé 578-19(2), Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2021-2022 (dépenses

d'infrastructure); et du document déposé 579-19 (2), Budget supplémentaire des dépenses n° 3 pour 2021-2022 (dépenses de fonctionnement), et fait état des progrès réalisés, soit l'adoption d'une motion.

Motion du Comité plénier 200-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de la Santé et des Services sociaux pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par la députée de Thebacha, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 19 h 16.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative